

31999R1227

L 154/75

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

19.6.1999.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1227/1999**(1999. gada 28. maijs)****par tehnisko formātu, kādā nosūta statistikas datus par apdrošināšanas pakalpojumiem****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

ņemot vērā Padomes 1996. gada 20. decembra Regulu (EK, *Euratom*) ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, *Euratom*) ⁽²⁾, un jo īpaši tās 12. panta viii) daļu,Regulas (EK, *Euratom*) Nr. 58/97 9. pantā minētā tehniskā forma ir noteikta šīs regulas pielikumā.(1) tā kā ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 58/97 ir izveidota vienota sistēma, pēc kuras apkopot Kopienas statistiku par apdrošināšanas nozares struktūru, darbībām, darbības sekmēm un konkurētspēju Kopienā;

2. pants

(2) tā kā ir jāprecizē apdrošināšanas pakalpojumu statistikas rezultātu nodošanas tehniskā forma;

Dalībvalstis piemēro šo formu datiem, kas attiecas uz 1996. gadu un turpmākiem pārskata gadiem.

(3) tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi atbilst Statistikas programmu komitejas atzinumam,

3. pants

Šī regula stājas spēkā 20. dienā pēc publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1999. gada 28. maijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Yves-Thibault de SILGUY

⁽¹⁾ OV L 14, 17.1.1997., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 52, 21.2.1998., 1. lpp.

PIELIKUMS

TEHNISKAIS FORMĀTS

1. Datu veids

Datus nosūta kā ierakstu kopumu, no kura lielākā daļa apraksta attiecīgo datu rādītājus (valsts, gads, saimnieciskā darbība utt.). Dati paši par sevi ir skaitļi, ko var saistīt ar karodziņiem un paskaidrojošām piezīmēm, kuras izmanto, lai, piemēram, paskaidrotu NACE kodu kopību. Neizpaužami dati būtu jānosūta, faktiskos vērtību ierakstot vērtības laukā un ar karodziņu norādot minēto datu konfidencialo raksturu.

Lai precizētu datu veidu, ir jānoskaidro šādi īpaši dati:

- dati, kas vienādi ar nulli (ar kodu "0"): faktiskas vērtības, kas vienādas tikai ar nulli;
- neizpaužami dati (ar kodu "x"): dati, ko dalībvalsts nosūta Eiropas Kopienu Statistikas birojam, jo tie ir konfidenciali;
- trūkstoši dati (ar kodu "m"): dati, kuru pašreiz nav, bet dalībvalsts plāno tos piegādāt, kad tie būs pieejami;
- dati, kas nav pieejami: tie ir dati, kurus dalībvalstī neapkopo. Šādā gadījumā atbilstīgo ierakstu nosūta.

Ja neapkopo visu datu kopumu (mainīgo lielumu, NUTS kodu, NACE kodu utt.), tad atbilstīgie ieraksti neeksistēs, izņemot tos, kuru trūkst, jo tie veido daļu no NACE kodu pārgrupējuma. Tādēļ ir svarīgi noteikt atšķirību starp datiem, kuru patiešām trūkst, paredzot ierakstu (vienu par katru trūkstošu elementu), kurā datu vērtība ir ar kodu "m", un datiem, kas faktiski ir vienādi ar nulli, paredzot atbilstīgos ierakstus, kuros datu vērtība ir noteikta 0.

2. Ieraksta struktūra

Ierakstus veido dažādu garumu lauki, kas atdalīti ar semikolu (;). Tabulā ir norādīts maksimālais paredzamais lauka garums. Secībā no kreisās puses uz labo (no 1. līdz 17.) tie ir šādi.

	Lauks	Tips	Maksimālais garums	Vērtības
1.	Sērija	A	2	5A, 5B, 5C utt. Sērijas burtu un ciparu kods (skat. sarakstu šē turpmāk)
2.	Gads	A	4	Gads izteikts ar četrām rakstzīmēm (piem., 1996)
3.	Teritoriālā vienība	A	2	Atbilst valsts kodam. NUTS 95 ir jaunā nomenklatūra, kas ieviesta 1995. gada jūnijā
4.	Saimnieciskā darbība	A	4	NACE 1. red. kods
5.	Mēru sistēma	A	3	Mainīgais lielums — mērījumu veids
6.	Vienība	A	4	Vienība
7.	Mainīgais lielums	A	5	Mainīgā lieluma kods. Kodus, kas noteikti SBS Regulā, veido piecas rakstzīmes (skat. sarakstu šē turpmāk)
8.	Apdrošināšanas uzņēmuma/ uzņēmējdarbības veids	A	1	Apdrošināšanas uzņēmuma vai uzņēmējdarbības veida kods (skat. sarakstu šē turpmāk)

	Lauks	Tips	Maksimālais garums	Vērtības
9.	Lieluma klase	A	4	Lieluma klases kods (skat. sarakstu šē turpmāk)
	Mātes uzņēmuma atrašanās vieta	A	4	Mātes uzņēmuma atrašanās valsts kods (skat. sarakstu šē turpmāk)
10.	Produktu sadalījums	A	6	Atbilst produktu klasifikācijai saskaņā ar darbību kodu (skat. sarakstu šē turpmāk)
11.	Juridiskais statuss	A	4	Uzņēmuma juridiskā statusa kods (skat. sarakstu šē turpmāk)
	Ģeogrāfiskais iedalījums	A	4	Partnervalstu ģeogrāfiskā iedalījuma kods (skat. sarakstu šē turpmāk)
12.	Datu vērtība	A	12	Datu skaitliskā vērtība (negatīvās vērtības ir ar mīnus zīmi), kas izteikta kā vesels skaitlis bez decimālzīmēm. Ja datus nenosūta Eiropas Kopienu Statistikas birojam, jo tie ir konfidenciāli, šos datus apzīmē ar kodu "x", un, ja datus nenosūta, jo to trūkst, tos apzīmē ar kodu "m"
13.	Kvalitātes karodziņš	A	1	R — pārskatīti dati, M — atjaunināti dati, P — provizoriski dati
14.	Konfidencialitātes karodziņš	A	1	A, B, C, D norāda to, ka dati ir konfidenciāli (neizpaužami), un šīs konfidencialitātes iemeslu (skat. sarakstu šē turpmāk). Tukša vieta norāda to, ka dati nav konfidenciāli
15.	Dominance (dominējošais stāvoklis)	N	3	Skaitliska vērtība, kas ir vienāda ar 100 vai mazāka. Tā norāda viena vai divu tādu uzņēmumu procentuālu dominanci, kas dominē attiecībā uz datiem un padara tos konfidenciālus. Šo vērtību noapaļo līdz tuvākajam veselajam skaitlim, piemēram, 90,3 noapaļo uz 90 un 94,50 noapaļo uz 95. Šis lauks ir tukšs attiecībā uz datiem, kas nav konfidenciāli. Šo lauku izmanto tikai tad, ja iepriekšējā laukā ir izmantoti konfidencialitātes karodziņi B vai C
16.	Saraksts	A	1	Kods, kas atbilst sarakstam, kurā ietilpst mainīgais lielums — rādītājs
17.	Zemsvītras piezīme	A	250	Brīva norāde par datiem

NB: A = burtu un ciparu, N = ciparu (skaitlisks)

Šo formu var pārveidot garākā fiksētā formā, izmantojot visu lauku maksimālo garumu un sakārtojot lauku saturu labajā pusē.

3. Lauku apraksts

3.1. Sērija

Sērijas tips	Kods
Ikgadējā uzņēmumu statistika	5A
Ikgadējā uzņēmumu statistika, sniedzot sadalījumu pēc juridiskā statusa	5B
Ikgadējā uzņēmumu statistika, sniedzot sadalījumu pēc mātes uzņēmuma atrašanās valsts	5C
Ikgadējā uzņēmumu statistika, sniedzot sadalījumu pēc lieluma klases	5D
Ikgadējā uzņēmumu statistika, sniedzot sadalījumu pēc produkta	5E
Ikgadējā uzņēmumu statistika atbilstīgi ģeogrāfiskajam iedalījumam	5F

3.2. *Gads*3.3. *Teritoriāla vienība*

Šis kods atbilst valstij attiecībā uz valsts sēriju.

Valsts	Kods
Beļģija	BE
Dānija	DK
Vācija	DE
Grieķija	GR
Spānija	ES
Francija	FR
Īrija	IE
Itālija	IT
Luksemburga	LU
Nīderlande	NL
Austrija	AT
Portugāle	PT
Somija	FI
Zviedrija	SE
Apvienotā Karaliste	UK
Islande	IS
Lihtenšteina	LI
Norvēģija	NO
Šveice	CH

3.4. *Saimnieciskā darbība*

Saimnieciskās darbības nosaukums- NACE 1. red.	Kods
Dzīvības apdrošināšana	66.01
Nedzīvības apdrošināšana	66.03
Pārapirošināšana	66.04

3.5. *Mēru sistēma*

Mērijums	Kods
Valsts valūtā	NC
Eiro	EUR
Skaitis	NBR

3.6. Vienība

Vienība	Kods
Vienība	UNIT
1 000	1 000
Miljons	MIO
Miljards	BIO

3.7. Mainīgais lielums

Mainīgā lieluma nosaukums	Kods
Uzņēmumu skaits	11 11 0
Uzņēmumu skaits, sniedzot sadalījumu pēc juridiskā statusa	11 11 1
Uzņēmumu skaits, sniedzot sadalījumu pēc bruto parakstīto prēmiju lieluma klases	11 11 2
Uzņēmumu skaits, sniedzot sadalījumu pēc bruto tehnisko rezervju lieluma klases	11 11 3
Uzņēmumu skaits, sniedzot sadalījumu pēc mātes uzņēmuma atrašanās valsts	11 11 5
Filiāļu kopējais skaits un atrašanās citās valstīs	11 41 0
<i>Peļņas un zaudējumu aprēķina tehniskā daļa</i>	
Bruto parakstītās prēmijas	12 11 0
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā	12 11 1
Akceptētās bruto pārapirošināšanas prēmijas, parakstītās prēmijas	12 11 2
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, individuālās prēmijas	12 11 3
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, kolektīvās apdrošināšanas prēmijas	12 11 4
Bruto parakstītās prēmijas, periodiskās prēmijas	12 11 5
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, vienreizējās prēmijas	12 11 6
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, prēmijas no bezgratifikācijas līgumiem	12 11 7
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, prēmijas no gratifikācijas līgumiem	12 11 8
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, prēmijas no līgumiem, kuros ieguldījumu risku uzņemas apdrošinājuma ņēmējs	12 11 9
Ieguldījumu ienākumi	32 22 0
Neiestājušies peļņa no ieguldījumiem	32 23 0
Bruto izmaiņas dzīvības apdrošināšanas rezervē	32 25 0
Ieguldījumu izmaksas	32 27 0
Neiestājušies zaudējumi no ieguldījumiem	32 28 0
Ieguldījumu ienākumi, kas pārnesti uz netehnisko rezultātu	32 29 0
Bruto izmaiņas nenopelnīto prēmiju rezervē	32 11 2
Bruto parakstītās prēmijas, iedalītas pēc uzņēmuma juridiskā statusa	32 11 4

Mainīgā lieluma nosaukums	Kods
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā, iedalītas pēc valsts, kurā atrodas mātes uzņēmums	32 11 5
Akceptētās bruto pārāpdrošināšanas prēmijas, parakstītās prēmijas, iedalītas pēc valsts, kurā atrodas mātes uzņēmums	32 11 6
Ieguldījumu ienākumi, kas pārnesti no netehniskā rezultāta	32 12 0
Bruto apdrošināšanas atlīdzību maksājumi	32 13 1
Par apdrošināšanas gadījumiem, kas iestājušies kārtējā pārskata gadā, samaksāto apdrošināšanas atlīdzību bruto summas	32 13 2
Bruto izmaiņas vēl maksājamo apdrošināšanas atlīdzību rezervē	32 13 4
Bruto darbības izdevumi	32 14 0
Izmaiņas izlīdzināšanas rezervē	32 15 0
Citi posteņi tehniskajā rezultātā, bruto summa	32 16 0
Citi tehniskie ienākumi, tīrā summa	32 16 1
Neto izmaiņas pārējās tehniskajās rezervēs, kas nav norādītas citos posteņos	32 16 2
Gratifikācijas un atlaides, tīrā summa	32 16 3
Citas tehniskas izmaksas, tīrā summa	32 16 4
Starprezultāts I (= tehniskā rezultāta bruto bilance)	32 17 0
Pārāpdrošināšanas bilance	32 18 0
Pārāpdrošinātāju daļa no bruto parakstītajām prēmijām	32 18 1
Pārāpdrošinātāju daļa no bruto parakstītajām prēmijām, iedalot pēc valsts, kurā atrodas mātes uzņēmums	32 18 2
Pārāpdrošinātāju daļa no bruto izmaiņām nenopelnīto prēmiju rezervē	32 18 3
Pārāpdrošinātāju daļa samaksāto apdrošināšanas atlīdzību bruto summā	32 18 5
Pārāpdrošinātāju daļa no bruto izmaiņām vēl maksājamo atlīdzību rezervē	32 18 6
Pārāpdrošināšanas komisijas maksas un līdzdalība peļņā	32 18 7
Pārāpdrošinātāju daļa no bruto pārējiem posteņiem tehniskajā rezultātā	32 18 8
Pārāpdrošinātāju daļa no bruto izmaiņām dzīvības apdrošināšanas rezervē	32 33 4
Starprezultāts II (= tehniskā rezultāta neto bilance)	32 19 0
<i>Peļņas un zaudējumu aprēķina netehniskā daļa</i>	
Ieguldījumu ienākumi	32 42 0
Asignēto ieguldījumu ienākumi, kas pārnesti no dzīvības apdrošināšanas tehniskā rezultāta	32 43 0
Ieguldījumu izmaksas	32 44 0
Ieguldījumu ienākumi, kas pārnesti uz nedzīvības apdrošināšanas tehnisko rezultātu	32 45 0
Citi ienākumi	32 46 0
Citas izmaksas, ieskaitot vērtības korekcijas	32 47 0
Peļņa vai zaudējumi no pamatdarbības	32 48 0

Mainīgā lieluma nosaukums	Kods
Ārkārtas peļņa un zaudējumi	32 49 0
Visi nodokļi (nodoklis par peļņu vai zaudējumiem no pamatdarbības, nodoklis par ārkārtas peļņu vai zaudējumiem, citi nodokļi)	32 50 0
Finanšu gada peļņa vai zaudējumi	32 51 0
<i>Papildu mainīgie lielumi attiecībā uz peļņas un zaudējumu aprēķinu</i>	
Komisijas maksas par visām apdrošināšanas darbībām	32 61 1
Komisijas maksas par tiešo apdrošināšanu	32 61 2
Ārējie izdevumi par precēm un pakalpojumiem	32 61 4
Personāla izmaksas	13 31 0
Ārēji un iekšēji apdrošināšanas gadījumu atlīdzību nokārtošanas izdevumi	32 61 5
Klientu piesaistes izdevumi	32 61 6
Administratīvie izdevumi	32 61 7
Bruto citi tehniskie izdevumi	32 61 8
Ieguldījumu pārvaldības izdevumi	32 61 9
Ienākumi no līdzdalības	32 71 1
Ienākumi no zemes un ēkām	32 71 3
Ienākumi no citiem ieguldījumiem	32 71 4
Ieguldījumu vērtības atkārtotas korekcijas	32 71 5
Peļņa no ieguldījumu īstenošanas	32 71 6
Ieguldījumu pārvaldības izdevumi, ietverot procentus	32 72 1
Ieguldījumu vērtības korekcijas	32 72 2
Zaudējumi no ieguldījumu īstenošanas	32 72 3
Bruto parakstītās prēmijas tiešajā apdrošināšanā CPA (apakš) kategorijās (5 ciparu līmenī un apakškategorijās 66.03.21 un 66.03.22)	33 11 1
Pārpdrošinātāju daļa no bruto parakstītajām prēmijām tiešajā apdrošināšanā pēc CPA (apakš) kategorijām (5 ciparu līmenī un apakškategorijās 66.03.21 un 66.03.22)	33 12 1
Apdrošināšanas gadījumu atlīdzību bruto izmaksas pēc CPA (apakš) kategorijām (5 ciparu līmenī un apakškategorijās 66.03.21 un 66.03.22)	33 13 1
Bruto darbības izdevumi tiešajā apdrošināšanā pēc CPA (apakš) kategorijām (5 ciparu līmenī un apakškategorijās 66.03.21 un 66.03.22)	33 14 1
Pārpdrošināšanas bilance tiešajā apdrošināšanā pēc CPA (apakš) kategorijām (5 ciparu līmenī un apakškategorijās 66.03.21 un 66.03.22)	33 15 1
Bruto parakstīto tiešās apdrošināšanas prēmiju vispārējs ģeogrāfiskais iedalījums	34 11 0
Bruto akceptēto, parakstīto pārpdrošināšanas prēmiju vispārējs ģeogrāfiskais iedalījums	34 12 0

Mainīgā lieluma nosaukums	Kods
Pārapsrošinātāju daļas no bruto parakstītajām prēmijām vispārējs ģeogrāfiskais iedalījums	34 13 0
Bruto parakstītās tiešās apdrošināšanas prēmijas pēc CPA kategorijām (5 ciparu līmenī) un dalībvalstīm; to darījumu ģeogrāfiskais iedalījums, kas veikti, īstenojot tiesības veikt uzņēmējdarbību (citā dalībvalstī)	34 31 1
Bruto parakstītās tiešās apdrošināšanas prēmijas pēc CPA kategorijām (5 ciparu līmenī) un pēc dalībvalstīm; to darījumu ģeogrāfiskais iedalījums, kas veikti, īstenojot tiesības brīvi sniegt pakalpojumus	34 32 1
Nodarbināto personu skaits	16 11 0
Zeme un ēkas	36 11 0
Zeme un ēkas, ko apdrošināšanas uzņēmums izmanto savām darbībām	36 11 1
Zeme un ēkas (pašreizējā vērtība)	36 11 2
Ieguldījumi saistītos uzņēmumos un līdzdalība	36 12 0
Daļas saistītos uzņēmumos un līdzdalība	36 12 1
Parāda vērtspapīri, ko izdevuši saistīti uzņēmumi un uzņēmumi, ar kuriem apdrošināšanas uzņēmums ir saistīts līdzdalībā, un kredīti šādiem uzņēmumiem	36 12 2
Ieguldījumi saistītos uzņēmumos un līdzdalība (pašreizējā vērtība)	36 12 3
Citi finanšu ieguldījumi	36 13 0
Akcijas un citi mainīgu ienākumu vērtspapīri un daļas kolektīvos ieguldījumu fondos	36 13 1
Parāda vērtspapīri un citi nemainīgu ienākumu vērtspapīri	36 13 2
Daļas apvienotos kapitālieguldījumos	36 13 3
Ar hipotēkām nodrošināti aizdevumi	36 13 4
Pārējie aizdevumi	36 13 5
Pārējie (tostarp noguldījumi kredītiestādēs)	36 13 6
Citi finanšu ieguldījumi (pašreizējā vērtība)	36 13 8
Depozīti uzņēmumos, kas ir cedenti pārapsrošināšanā	36 14 0
Ieguldījumi uz dzīvības apdrošinājuma polišuņēmēju rēķina, kuru risku uzņemas apdrošinājumaņēmēji	36 20 0
Ieguldījumi uz dzīvības apdrošinājuma polišuņēmēju rēķina, kuru risku uzņemas apdrošinājumaņēmēji — zeme un ēkas	36 21 0
Ieguldījumi uz dzīvības apdrošinājuma polišuņēmēju rēķina, kuru risku uzņemas apdrošinājumaņēmēji — citi finanšu ieguldījumi	36 22 0
Kopsavilkuma balance	36 30 0
Kapitāla un rezervju kopsumma	37 10 0
Kapitāla un rezervju kopsumma, iedalīta pēc uzņēmuma juridiskā statusa	37 10 1

Mainīgā lieluma nosaukums	Kods
Parakstītais kapitāls vai līdzvērtīgi līdzekļi	37 11 0
Akciju emisijas uzcenojumu konts, pārvērtēšanas rezerve, rezerve	37 12 0
Subordinētās saistības	37 20 0
Kopējās neto tehniskās rezerves	37 30 1
Nenopelnīto prēmiju bruto rezerve	37 31 0
Bruto dzīvības apdrošināšanas rezerve	37 32 0
Nenokārtoto apdrošināšanas gadījumu atlīdzību bruto rezerve	37 33 0
Nenokārtoto apdrošināšanas gadījumu atlīdzību bruto rezerve tiešajā apdrošināšanā	37 33 1
Nenokārtoto apdrošināšanas gadījumu atlīdzību bruto rezerve tiešajā apdrošināšanā pēc CPA (apakš)kategorijām (5 ciparu līmenī un apakškategorijās 66.03.21 un 66.03.22)	37 33 3
Bruto rezerve gratifikācijām un atlaidēm	37 34 0
Izlīdzināšanas rezerve	37 35 0
Bruto citas tehniskās rezerves	37 36 0
Bruto tehniskās rezerves dzīvības apdrošināšanai, ja ieguldījumu risku uzņemas apdrošinājuma ņēmējs	37 37 0
Aizņēmums pret obligācijām	37 41 0
Parādi kredītiestādēm	37 42 0
Pārskata gada beigās spēkā esošo tiešās apdrošināšanas līgumu skaits attiecībā uz visiem individuāliem dzīvības apdrošināšanas līgumiem un šādām CPA apakškategorijām: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 un 66.03.5	39 10 0
Pārskata gada beigās tieši apdrošināto personu skaits visos kolektīvos dzīvības apdrošināšanas līgumos un CPA apakškategorijā 66.03.1	39 20 0
Pārskata gada beigās tieši apdrošināto transportlīdzekļu skaits CPA apakškategorijā 66.03.2	39 30 0
Bruto tiešā apdrošinājuma summa pārskata gada beigās CPA apakškategorijās 66.01.1 un 66.01.4	39 40 0
Pārskata gada laikā iestājušos apdrošināšanas gadījumu atlīdzības tiešajā apdrošināšanā CPA apakškategorijā 66.03.2	39 50 0

3.8. *Apdrošināšanas uzņēmuma vai uzņēmējdarbības veids*

Apdrošināšanas uzņēmuma vai uzņēmējdarbības veids	Kods
Dzīvības apdrošināšanas uzņēmumi	1
Nedzīvības apdrošināšanas uzņēmumi	2
Jauktās apdrošināšanas uzņēmumi	3
Specializētie pārapdrošināšanas uzņēmumi	4
Jauktās apdrošināšanas uzņēmumu dzīvības apdrošināšanas darbības	5
Jauktās apdrošināšanas uzņēmumu nedzīvības apdrošināšanas darbības (ietverot akceptētus apdrošināšanas darījumus)	6

3.9. Lieluma klases / Mātes uzņēmuma atrašanās vieta

Lieluma klase atbilstīgi bruto parakstītajām prēmijām (miljoni eiro)	Kods
< 5	SC11
5 — 50	SC12
51 — 250	SC13
251 — 500	SC14
501-1 000	SC15
1 000 +	SC16
Lieluma klase pēc bruto parakstītajām tehniskajām rezervēm (miljoni eiro)	Kods
< 50	SC21
50 — 500	SC22
501-2 500	SC23
2 501-5 000	SC24
5 001-10 000	SC25
10 000 +	SC26
Valsts, kurā atrodas mātes uzņēmums	Kods
Mātes uzņēmums atrodas izcelsmes/piederības dalībvalstī	RE01
Mātes uzņēmums atrodas citā valstī	RE02

3.10. Produktu sadalījums

Produkti	Kods
Nesaistīti dzīvības apdrošināšanas pakalpojumi	66.01.1
Saistīti dzīvības apdrošināšanas pakalpojumi	66.01.2
Tontīna apdrošināšanas pakalpojumi	66.01.3
Kapitāla izpiršanas apdrošināšanas pakalpojumi	66.01.4
Saistīti dzīvības apdrošināšanas pakalpojumi	66.01.5
Pensiju pakalpojumu produktu grupa	66.02.1
Nelaiemes gadījumu un veselības apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.1
Mehānisko transportlīdzekļu apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.2
Mehānisko transportlīdzekļu apdrošināšanas pakalpojumi, civiltiesiskā atbildība	66.03.21
Mehānisko transportlīdzekļu apdrošināšanas pakalpojumi, citas nozares	66.03.22
Jūras, aviācijas un transportlīdzekļu apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.3
Ugunsgrēka un citu īpašumam nodarītu bojājumu apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.4
Vispārīgās atbildības apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.5
Kredīta un galvojuma apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.6
Palīdzības/konsultāciju, tiesvedības izdevumu un dažādu finanšu zaudējumu apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.7
Citi nedzīvības apdrošināšanas pakalpojumi	66.03.8

3.11. *Juridiskais statuss / Ģeogrāfiskais iedalījums*

Juridiskais statuss	Kods
Akciju sabiedrības	LS01
Savstarpējās kooperatīvās apdrošināšanas biedrības	LS02
Tādu uzņēmumu filiāles, kuri neatrodas EEZ	LS03
Citi	LS04
Valstis un valstu grupas	Kods
Belgique/ België	BEL
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA
Luxembourg	LUX
Nederland	NLD
Österreich	AUT
Portugal	PRT
Suomi /Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Island	ISL
Liechtenstein	LI
Norge	NOR
Schweiz/ Suisse /Svizzera	CHE
USA	USA
Japan	JPN
Dalībvalstī, kurā atrodas uzņēmuma galvenais birojs	MSHO
Citā ES dalībvalstī	OMS
Citās EEZ valstīs	OEEA
Citās ārpuskopienas valstīs (pārējās pasaules valstīs)	THCO

3.12. *Datu vērtība*

Monetāros datus izsaka *miljonos* valsts valūtas vienību, izņemot

— *Itālijā*: datus norāda miljardos valsts valūtas vienību.

Lai precizētu datu veidu, ir jānošķir šādi dati:

— *dati, kas vienādi ar nulli (ar kodu "0")*: faktiskas vērtības, kas vienādas tikai ar nulli;

— *neizpaužami dati (ar kodu "x")*: dati, ko dalībvalsts nenosūta Eiropas Kopienas Statistikas birojam, jo tie ir konfidenciāli. Būtu jāizmanto arī karodziņš, lai norādītu to, ka datu trūkst konfidencialitātes dēļ (skat. 3.14. punktu);

— *trūkstoši dati (ar kodu "m")*: dati, kuru pašreiz nav, bet kurus dalībvalsts plāno piegādāt, kad tie būs pieejami;

— dati, kas nav pieejami: dati, kurus dalībvalstī neapkopo. Šādā gadījumā atbilstīgo ierakstu nenosūta.

Ja neapkopo visu dimensiju (mainīgo lielumu, NUTS kodu, NACE kodu utt.), tad atbilstīgie ieraksti neeksistēs, izņemot tos, kuru trūkst, jo tie veido daļu no NACE kodu pārgrupēšanas. Tādēļ ir svarīgi atšķirt datus, kuru patiešām trūkst, paredzot ierakstu (vienu par katru iztrūkstošo elementu), kurā datu vērtība ir ar kodu "m".

3.13. Kvalitātes karodziņš

Datu veids	Kods
Pārskatīti dati	R
Atjaunināti dati	M
Provizoriski dati	P

"Pārskatīti dati" attiecas uz datiem, ko sūta otro reizi (vai vairākas reizes) un kas ir iepriekš nosūtītu datu labojumi.

"Atjaunināti dati" attiecas uz datiem, kas iepriekš nebija pieejami un datu vērtības laukā bija kodēti kā trūkstoši dati (skat. 3.12. punktu), bet kas ir kļuvuši pieejami.

Karodziņu, kas norāda "Provizoriski dati", jāizmanto, lai norādītu to, ka ir iespējams, ka šajos datos varētu tikt izdarīti labojumi.

3.14. Konfidencialitāte

Dalībvalstīm lūdz skaidri norādīt neizpaužamus datus, izmantojot šē turpmāk minētus karodziņus.

Valstīm, kas nevar sūtīt neizpaužamus datus, lūdz noteikt vērtību ar "x" (skat. 3.12. punktu) un norādīt ar karodziņu, ka šo datu trūkst konfidencialitātes dēļ.

Konfidencialitātes iemesls	Karodziņš
Pārāk maz uzņēmumu	A
Viens uzņēmums dominē attiecībā uz datiem	B
Divi uzņēmumi dominē attiecībā uz datiem	C
Dati ir konfidenciāli (neizpaužami) papildu konfidencialitātes dēļ	D

3.15. Dominance

Skaitliska vērtība, kas ir vienāda ar 100 vai mazāka. Tā norāda viena vai divu tādu uzņēmumu procentuālo dominējošo stāvokli, kuri dominē attiecībā uz minētajiem datiem un padara tos par neizpaužamiem. Vērtību noapaļo līdz tuvākajam veselam skaitlim, piemēram, 90,3 noapaļo uz 90 un 94,50 noapaļo uz 95. Šis lauks ir tukšs attiecībā uz izpaužamiem datiem. Šo lauku izmanto vienīgi tad, ja iepriekšējā laukā ir lietoti konfidencialitātes karodziņi B vai C.

3.16. Saraksts

Mainīgie lielumi — rādītāji — ir noteikti Regulā (EK) Nr. 410/98 divos atsevišķos sarakstos — A un B. Atšķirība attiecas uz pirmo pārskata gadu, par kuru tos apkopo. Ir trīs neobligāti mainīgie lielumi.

Saraksts	Karodziņš
A saraksts	A
B saraksts	B
Izvēles	O

4. Ierakstu piemēri

1. piemērs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase/ atraš. vieta	Produkti	Juridiskais statuss, ģeogr. sadal.	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. karodziņš	Dominance	Saraksts
5A	1996	BE	6 603	NBR	UNIT	11 110	2				95				A

Beļģija sērijā 5A (īlgadējā uzņēmumu statistika) par 1996. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.03 deklarē: 95 nedzīvības apdrošināšanas uzņēmumi. Dati nav konfidenciāli un ir A sarakstā.

5A; 1996; BE; 6603; NBR; UNIT; 11110; 2;;; 95;;; A

2. piemērs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase/ atraš. vieta	Produkti	Juridiskais statuss, ģeogr. sadal.	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. karodziņš	Dominance	Saraksts
5B	1996	DK	6 601	NBR	UNIT	11 111	1			LS01	49				A

Dānija sērijā 5B (īlgadējās uzņēmumu statistikas sadalījums pēc juridiskā statusa) par 1996. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.01 deklarē: 49 dzīvības apdrošināšanas uzņēmumi, kas ir akciju sabiedrības. Dati nav konfidenciāli un ir A sarakstā.

5B; 1996; DK; 6601; NBR; UNIT; 11111; 1;;; LS01; 49;;; A

3. piemērs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase/ atrašanās vieta	Produkti	Juridiskais statuss, ģeogr. sadal.	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. karodziņš	Dominance	Saraksts
5C	1996	PT	6 601	NBR	UNIT	11 115	1	RE02			47				A

Portugāle 5C sērijā (īkšgadējās uzņēmumu statistikas sadalījums pēc valsts, kur atrodas mātes uzņēmums) par 1996. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.01 deklarē: 47 dzīvības apdrošināšanas uzņēmumi, kuru mātes uzņēmumi atrodas citās valstīs. Dati nav konfidenciāli un ir A sarakstā.

5C: 1996; PT: 6601; NBR: UNIT; 11115; 1; RE02;;; 47;;; A

4. piemērs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase/ atrašanās vieta	Produkti	Juridiskais statuss, ģeogr. sadal.	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. karodziņš	Dominance	Saraksts
5D	1996	FI	6 603	NBR	UNIT	11 112	2	SC14			7				A

Somija 5D sērijā (īkšgadējās uzņēmumu statistikas sadalījums pēc lielumu klasēm) par 1996. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.03 deklarē: 7 nedzīvības apdrošināšanas uzņēmumi, kuru apgrozījums ir robežās no 251 līdz 500 miljoniem eiro. Dati nav konfidenciāli un ir A sarakstā.

5D: 1996; FI: 6603; NBR: UNIT; 11112; 2; SC14;;; 7;;; A

5. piemērs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase / atrašanās vieta	Produkti	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. Karodziņš	Dominance	Saraksts	Zemsvītras piezīme	Juridiskais statuss, ģeogr. sadal.
5E	1996	ES	6 601	NC	MIO	33 111	1		66 011		1 410 692				A	Ieskaītot ļauktās apdrošināšanas uzņēmumu dzīvības apdrošināšanas darbības

Spānija 5E sērijā (lġgadējās uzņēmumu statistikas sadalījums pēc produkta) par 1996. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.01 deklarē: 1 410 692 miljoni Spānijas pesetu bruto parakstītajās prēmijās tiešajā apdrošināšanā, ko attiecībā uz nesaisītiem apdrošināšanas pakalpojumiem parakstījuši dzīvības apdrošināšanas uzņēmumi. Dati nav konfidenciāli un ir A sarakstā.

5E; 1996; ES; 6601; NC; MIO; 33111; 1; 66011; 1410692; A

6. piemērs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Mēru vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase / atrašanās vieta	Produkti	Juridiskais statuss, ģeogr. sadal.	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. karodziņš	Dominance	Saraksts
5F	1996	CH	6 601	NC	MIO	34 311	1		66 021	NLD	302				A

Šveice 5F sērijā (lġgadējās uzņēmumu statistikas ģeogrāfiskais iedalījums) par 1996. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.01 deklarē: 302 miljoni Šveices franku bruto parakstītajās tiešās apdrošināšanas prēmijās, ko dzīvības apdrošināšanas uzņēmumi caur filiālēm Nīderlandē parakstījuši pensiju pakalpojumu produktu grupā. Dati nav konfidenciāli un ir A sarakstā.

5F; 1996; CH; 6601; NC; MIO; 34311; 1; 66021; NLD; 302; A

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Sērija	Gads	Teritoriālā vienība	Saimnieciskā darbība	Mēru sistēma	Vienība	Mainīgais lielums	Uzņēmuma veids	Lieluma klase/atraš. vieta	Produkti	Juridiskais statuss, geogr. sadal.	Datu vērtība	Kvalitātes karodziņš	Konfidenc. karodziņš	Dominance	Saraksts
5F	2000	ES	6 604	NC	MIO	34 120	4			OMS	M				B

Spānija 5F sērijā (Ikgadējās uzņēmumu statistikas ģeogrāfiskais iedalījums) par 2000. pārskata gadu NACE 1. red. klasē 66.04 deklarē: trūkst datu par akceptētiem bruto pārapsūšanas prēmijām, ko parakstījuši specializēti pārapsūšanas uzņēmumi citās dalībvalstīs. Dati nav konfidenciali un ir B sarakstā.

5F; 2000; ES; 6604; NC; MIO; 34120; 4;;; OMS; M;;; B

5. Magnētisko datu nesēju veidi

Lai atvieglotu datu nolasišanu, dati jāpiegādā 3,5 collu disketē.

6. Citas metodes

Dalībvalstis ir aicinātas nosūtīt datu kopumu, izmantojot Gesmes.

Pēc rakstveida pieprasījuma Eiropas Kopienų Statistikas birojs var nosūtīt dalībvalstīm elektroniskas anketas *Microsoft Excel* formātā. Šis pieprasījums būtu jāiesniedz pietiekamu laiku pirms plānotās datu nosūtīšanas dienas.